



www.airlive.com

AirLive WN-300ARM-VPN
11N ADSL2/2+ VPN Router

Quick Setup Guide ►

Table of Contents

List of Languages

 English 1	 Italiano 38
 Český 8	 Magyar 44
 Deutsch 14	 Polski 50
 Español 20	 Português 56
 Ελληνικός 26	 Русский 62
 Français 32	 Slovensky 68

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product

11n ADSL VPN Router (Annex A / Annex B)

AirLive WN-300ARM-VPN

is in conformity with

In accordance with 1999/5 EC-R & TTE Directive

Clause

- EN EN 300 328 v1.7.1 (2006-10)
- EN 301 489-1 V1.6.1 (2005-09)
- EN 301 489-17 V1.7.1 (2002-08)
- EN 50385:2002
- EN 60950-1: 2000/All: 2004
- CE marking

Description

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques; Part 1 : technical characteristics and test conditions
Part2 : Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and Services; Part 17 : Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment

Product standard to demonstrate the Compliance of radio base stations and fixed terminal stations for wireless Telecommunication System with the Basic restrictions or the reference levels related to human exposure to radio Frequency electromagnetic fields (110 MHz - 40 GHz) - General public
Safety for information technology equipment including electrical business equipment



Manufacturer/Importer

Albert Yeh

Albert Yeh

Vice President

2008/11/20

Signature :

Name :

Position/ Title :

Date :

Air Live
www.airlive.com

WN-300ARM-VPN



English

Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive WN-300ARM-VPN meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

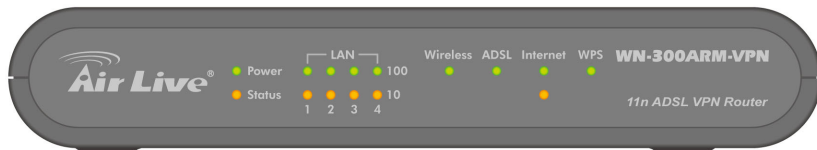
Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

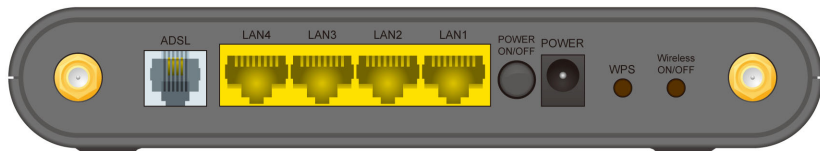


LED Indicators



Power LED	On (Green) - Power on Flashing (Green) - Device is rebooting	Off - No power
Status	On (Orange) - Device error	
LAN	On (Green) - Corresponding LAN (hub) port is using 100BaseT On (Orange) - Corresponding LAN (hub) port is using 10BaseT Off - No active connection on the corresponding LAN (hub) port Flashing - Data is being transmitted or received via the corresponding LAN (hub) port	
Wireless	On - Wireless enabled Flashing - Data is being transmitted or received via the Wireless access point. This includes "network traffic" as well as user data	Off - No Wireless connections currently exist
ADSL	On - ADSL connection established Flashing - ADSL is synchronizing	Off - No ADSL connection currently exists
Internet	On (Green) - Internet connection is available On (Orange) - Authentication error	Off - No Internet connection available
WPS	On - WPS wireless security is enabled Flashing - The device is in the 2-minute interval to synchronize security	Off - WPS is not being set or enabled

Real Panel

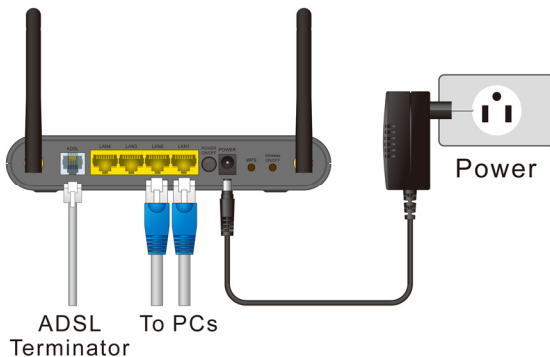


ADSL port	Connect this port to your ADSL line.
LAN 1~4	Use standard LAN cables (RJ-45 connectors) to connect your PCs to these ports.
Power ON/OFF	Press this button to switch power on/off the device.
Power port	Connect the supplied power adapter here.
WPS Button	Push the WPS button on the device and on your other wireless device to perform WPS function that easily creates an encryption-secured wireless connection automatically.
Wireless ON/OFF	Press this button to switch wireless function on or off.

Important Information

- The default IP address is **192.168.0.1**
- The default login name is **admin**
- The default password is **airlive**

Physical Installation



System Installation

1. Start your PC. If it is already started, restart it. It will then obtain an IP Address from the WN-300ARM-VPN's DHCP Server.
2. Start your WEB browser. In the **Address** bar, enter the following: <http://192.168.0.1>
3. **When prompted, use the** following username and password.
 - User name: admin
 - Password: airlive
4. Click **Setup Wizard** on the menu.
5. Step through the Wizard until finished. Refer to the data from your ISP, and the table below, to ensure your choices are correct.

Connection Type	Data required.
Dynamic IP Address	Usually, none.
Specified (Fixed) IP Address, or IPoA (IP over ATM)	IP Address allocated to you, and related information.
PPPoE, PPPoA	Login name and password. If using a fixed IP address, the IP address and related information.



6. On the final screen of the Wizard, run the test and check that an Internet connection can be established. If the connection fails, check VC values and login name, password for the related information provided by ISP.
7. Please check manual on CD for more detail configuration. .

FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive WN-300ARM-VPN splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí.

Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extrémních podmínkách atd.

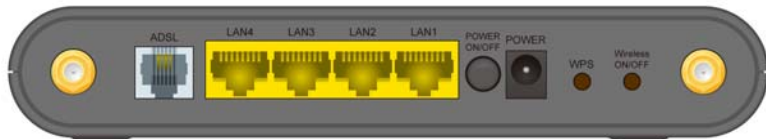


LED indikátory



Power LED	On (Zelená) - Zapnuto. Off - Vypnuto. Bliká (Zelená) – Zařízení rebootuje.
Stav	On (Oranžová) – Chyba zařízení.
LAN	On (Zelená) - LAN (hub) port používá 100BaseT. On (Oranžová) - LAN (hub) port používá 10BaseT. Off – Bez aktivity, LAN (hub) port se nepoužívá. Bliká – Probíhá přenos dat na LAN (hub) portu.
Wireless (bezdrát)	On - Wireless (bezdrát) zapnut. Off – Není Wireless (bezdrátové) spojení. Bliká – Probíhá přenos dat via Wireless (bezdrátový) access point.
ADSL	On – Navázáno ADSL spojení. Off - ADSL spojení není navázáno. Bliká - ADSL se synchronizuje.
Internet	On (Zelená) – Internetové spojení je dostupné. Off - Internetové spojení není dostupné. On (Oranžová) – Chyba v ověřování.
WPS	On - WPS wireless security je aktivní. Off - WPS wireless security není aktivní. Bliká – Probíhá 2-minutový interval pro synchronizaci WPS security.

Zadní panel

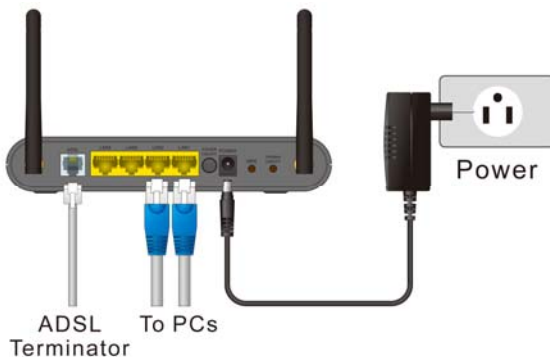


ADSL port	Port pro připojení ADSL linky.
LAN 1~4	Porty pro připojení počítačů pomocí LAN kabelů (RJ-45 konektor).
Power ON/OFF	Tlačítko pro zapnutí/vypnutí zařízení.
Power port	Port pro připojení napájení z adapteru.
WPS Button	Stisknutím tohoto tlačítka a tlačítka WPS na dalším zařízení snadno vytvoříte zabezpečenou bezdrátovou síť.
Wireless ON/OFF	Tlačítko pro zapnutí/vypnutí bezdrátové části zařízení.

Důležité informace

- Defaultní (tovární) IP adresa je 192.168.0.1
- Defaultní (tovární) heslo je airlive
- Defaultní (tovární) jméno je admin

Instalace zařízení



Systemová konfigurace

1. Zapněte počítač. Jestliže je zapnutý, restartujte jej. Poté získá IP adresu od WN-300ARM-VPN DHCP Serveru.
2. Spustíte webový prohlížeč. Do pole Adresa, napište následující: <http://192.168.0.1>
3. Po obnovení stránky je jméno a heslo následující :
 - User name (jméno) : admin
 - Password (heslo) : airlive
4. Klikněte **Setup Wizard** v menu.
5. Pokračujte krok po kroku pomocníkem nastavení, dokud neskončí instalace. Vložte údaje od Vašeho poskytovatele Internetového připojení.

Typ připojení	Vyžadovaná data
Dynamická IP Adresa	Většinou žádná.
Specified (Fixed) IP Adresa, nebo IPoA (IP over ATM)	Vaše IP Adresa od internetového poskytovatele a související data.
PPPoE, PPPoA	Přístupové jméno a heslo. Pokud používáte fixed IP adresu, vložte IP adresu a související údaje.information.



-
6. Na posledním okně pomocníka nastavení, spusťte test pro kontrolu internetového připojení. Pokud test selže, zkontrolujte vložené údaje (IP, jméno, heslo, ...).
 7. Informace o detailnějším nastavení naleznete v manuálu na přiloženém CD.

Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzen Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive WN-300ARM-VPN die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantiebestimmungen

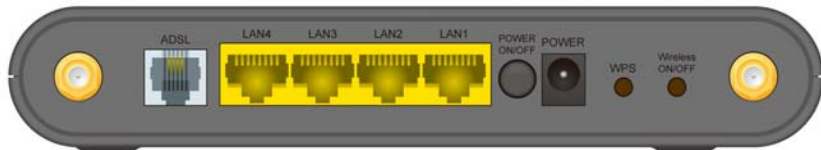
Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert. Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten.

LED Anzeigen



Power LED	An (grün) – Eingeschaltet Blinkend (grün) – Gerät startet gerade neu	Aus – Ausgeschaltet / kein Strom
Status	An (orange) – Gerätefehler	
LAN	An (grün) – Der entsprechende LAN (Hub) Anschluss nutzt 100BaseT An (orange) - Der entsprechende LAN (Hub) Anschluss nutzt 10BaseT Aus – Keine aktive Verbindung auf dem entsprechenden LAN (Hub) Anschluss Blinkend – Daten werden über den entsprechenden LAN (Hub) Anschluss gesendet oder empfangen	
Wireless	An – Funknetzwerk eingeschaltet Aus – Derzeit keine bestehenden Funkverbindungen Blinkend - Daten werden über das Funknetzwerk gesendet oder empfangen. Dies beinhaltet sowohl "Netzwerk-Verkehr", als auch Benutzerdaten	
ADSL	An - ADSL Verbindung hergestellt Aus – Derzeit keine bestehende ADSL Verbindung Blinkend - ADSL synchronisiert sich gerade	
Internet	An (grün) - Die Internetverbindung ist hergestellt Aus – Keine Internetverbindung verfügbar An (orange) – Authentifizierungsfehler	
WPS	An - WPS WLAN Sicherheit ist aktiviert Aus - WPS ist nicht eingestellt oder aktiviert Blinkend - Das Gerät befindet sich innerhalb des 2 Minuten Intervalls für die Synchronisation der Sicherheit	

Rückansicht

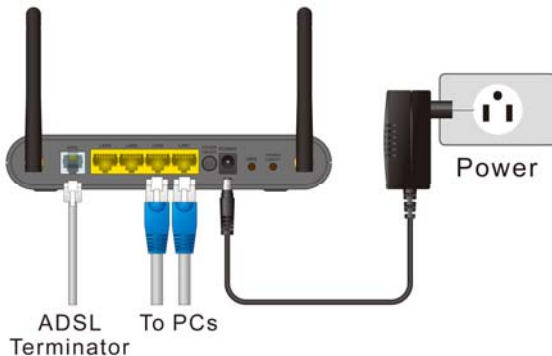


ADSL Anschluss	Verbinden Sie diesen Anschluss mit Ihrer ADSL Leitung
LAN 1~4	Benutzen Sie normale LAN Kabel (RJ-45 Stecker), um Ihre PCs mit diesen Anschlüssen zu verbinden
Strom AN/AUS	Drücken Sie diesen Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten
Stromanschluss	Schließen Sie den mitgelieferten Stromadapter hier an
WPS Taster	Drücken Sie den WPS Taster an diesem Gerät und an dem anderen WLAN-Gerät um mit Hilfe der schnellen und sicheren WPS Funktion automatisch eine verschlüsselte Funkverbindung herzustellen
Funknetzwerk AN/AUS	Drücken Sie diesen Schalter, um das Funknetzwerk ein- oder auszuschalten

Wichtige Information

- Die voreingestellte IP-Adresse lautet 192.168.0.1
- Der voreingestellte Benutzername lautet admin
- Das voreingestellte Passwort lautet airlive

Physikalische Installation



Konfiguration des Systems

1. Starten Sie Ihren PC. Wenn er bereits gestartet ist, starten Sie ihn neu. Er wird automatisch vom DHCP Server im WN-300ARM eine IP-Adresse erhalten.
2. Starten Sie Ihren Webbrowser. Geben Sie in der Adresszeile folgendes ein: <http://192.168.0.1>
3. Wenn Sie danach gefragt werden, geben Sie bitte folgenden Benutzernamen und Passwort ein:
 - Benutzername: admin
 - Passwort: airlive
4. Klicken Sie im Menü auf **Setup Wizard** (Installationsassistent)
5. Befolgen Sie den Assistenten bis zum Ende. Für eine vollständige und korrekte Einrichtung sehen Sie bitte in den Unterlagen des Providers und der unten stehenden Tabelle nach.

Verbindungstyp	Notwendige Daten
Dynamische IP Adresse	Normalerweise keine
Angegebene (fixe) IP Adresse oder IPoA (IP über ATM)	Die Ihnen zugewiesene IP Adresse und die dazugehörigen Informationen
PPPoE, PPPoA	Login-Name und Passwort. Wenn eine feste IP genutzt wird, die IP Adresse und die dazugehörigen Informationen



-
6. Nutzen Sie den Verbindungstest auf der letzten Seite des Assistenten um sicherzugehen, dass eine Internetverbindung hergestellt werden kann. Falls die Verbindung fehlschlägt, überprüfen Sie die vom Provider festgelegten VC Werte, den Login-Namen und das Passwort.
 7. Für eine detaillierte Konfiguration nutzen Sie bitte das Handbuch auf der CD.

Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive WN-300ARM-VPN cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado. Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.

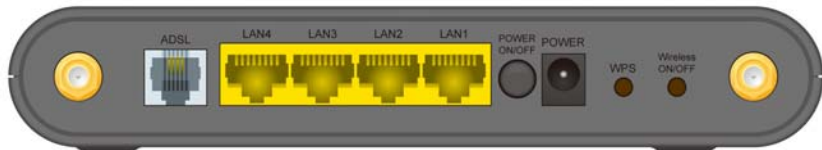


LEDs Indicadores



LED Power	Encendido (verde) - Encendido. Apagado – No enchufado. Titilando (verde) - Reiniciando.
Estado	Encendido (naranja) – Error.
LAN	Encendido (verde) – El puerto LAN está a 100BaseT. Encendido (naranja) – El puerto LAN está a 10BaseT. Apagado - No hay conexión activa en el Puerto LAN. Titilando – Hay transferencia de datos vía Puerto LAN.
Inalámbrico	Encendido – Función Inalámbrica habilitada. Apagado – No hay conexión Inalámbrica. Titilando – Hay transferencia de datos vía access point inalámbrico. Incluye tráfico de red, así como datos de usuario.
ADSL	Encendido – Conexión ADSL establecida. Apagado - No hay conexión ADSL . Titilando - ADSL está sincronizando.
Internet	Encendido (verde) – Conexión Internet disponible. Apagado - No hay conexión Internet. Encendido (naranja) – Error de Autenticación.
WPS	Encendido –. Apagado - Seguridad Inalámbrica WPS no configurado o no habilitada. Titilando – El equipo está en el intervalo de 2-minutos para sincronizar la seguridad.

Panel Posterior

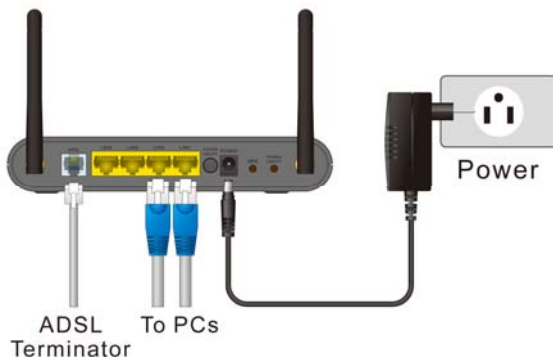


Puerto ADSL	Conecte este Puerto a su línea ADSL.
LAN 1~4	Use cable LAN (conectores RJ-45) para conectar sus PCs a estos puertos.
Power ON/OFF	Presione este botón para apagar/ encender el equipo.
Power port	Conecte aquí el cable del adaptador de corriente.
WPS Button	Presione el botón WPS en su equipo y en el otro equipo inalámbrico para ejecutar la función WPS y crear fácilmente una conexión automática de seguridad encriptada.
Wireless ON/OFF	Presione este botón para encender/apagar la función inalámbrica.

Información Importante

- La dirección IP por defecto es 192.168.0.1
- El nombre de login es admin
- La palabra clave por defecto es airlive

Instalación Física



Configuración del Sistema

1. Encienda su PC. Si ya está encendido, reinícialo. Obtendrá una dirección IP del servidor DHCP del WN-300ARM-VPN.
2. Cargue su navegador. En la barra de direcciones, introduzca: <http://192.168.0.1>
3. Cuando se le pida, introduzca el siguiente nombre y palabra clave.
 - Nombre: admin
 - Palabra Clave: airlive
4. Haga click en **Setup Wizard** del menú.
5. Siga los pasos del menú inteligente. Ver los datos su ISP y la tabla siguiente para asegurar que las opciones estén correctas.

Tipo de Conexión	Data requerida.
Dirección IP Dinámica	Usualmente ninguna
Dirección IP específica (Fija) o IPoA (IP over ATM)	Dirección IP le es asignada, así como la información relacionada.
PPPoE, PPPoA	Nombre de Login y clave. Si usa dirección IP fija, la dirección IP y la información asociada.



-
6. En la pantalla final del menú inteligente, ejecute el test y verifique que se establezca la conexión Internet. Si la conexión falla, verifica el valor de VC, nombre de login, clave respecto a la información suministrada por el ISP.
 7. Verifica por favor el manual del CD para más información detallada sobre la configuración.

Σημείωση για το standard FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει εξεταστεί και είναι συμβατός με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β σύμφωνα με την παράγραφο 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν ως σκοπό να παρέχουν τη λογική προστασία ενάντια στις επιβλαβείς παρεμβάσεις όταν λειτουργεί ο εξοπλισμός σε μια εμπορική περιοχή. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να ακτινοβολήσει την ενέργεια ραδιοσυχνότητας, και εάν δεν εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως, μπορεί να προκαλέσει την παρέμβαση στη μετάδοση των ραδιοεπικοινωνιών. Εάν λειτουργεί σε μια κατοικημένη περιοχή, και δεν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως είναι πιθανό αυτός ο εξοπλισμός να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει αυτήν την παρέμβαση με τα δικά του μέσα.

Σημείωση για το CE

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Β. Σε μια κατοικημένη περιοχή αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα. Η εταιρεία OvisLink με το παρόν έγγραφο δηλώνει ότι τα AirLive WN-300ARM-VPN συναντούν τις βασικές προϋποθέσεις της οδηγίας 99/05/CE, και είναι επομένως υπεύθυνη για την ακρίβεια αυτών των στοιχείων:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Εγγυήσεις

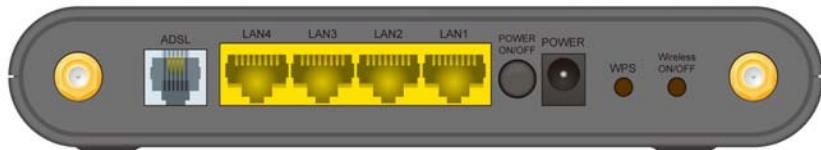
Αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε διάφορους ποιοτικούς ελέγχους για την εξασφάλιση της σωστής λειτουργίας. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια (2)διετή εγγύηση για τις χώρες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τις άλλες χώρες, η περίοδος εγγύησης είναι ένα (1) έτος. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ελαττώματος ή διακοπής κατασκευής, θα επισκευαστεί από την OvisLink Corp. Παρακαλώ ελάτε σε επαφή με τον προμηθευτή σας για τις λεπτομέρειες στη διαδικασία που ακολουθείται. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ζημιάς που θα προκληθεί από την ανάρμοστη χρήση του προϊόντος, των ατυχημάτων, του ελαττωματικού χειρισμού ή του χειρισμού ούτε οποιουδήποτε μελλοντικού ασυμβιβάστου με τα προϊόντα τρίτων.

Ενδείξεις LED



Λυχνία Τροφοδοσίας	Αναμμένο (Πράσινο) – Σε λειτουργία. Σβηστό – Εκτός λειτουργίας.
Κατάσταση	Αναμμένο (Πορτοκαλί) – Σφάλμα συσκευής
LAN	Αναμμένο (Πράσινο) – Η αντίστοιχη θύρα LAN (hub) χρησιμοποιεί 100BaseT. Αναμμένο (Πορτοκαλί) - Η αντίστοιχη θύρα LAN (hub) χρησιμοποιεί 10BaseT. Σβηστό – Δεν υπάρχει ενεργή σύνδεση στην αντίστοιχη θύρα LAN (hub). Παλλόμενο – Λαμβάνονται ή μεταδίδονται δεδομένα μέσω της αντίστοιχης θύρας LAN (hub).
Ασύρματο	Αναμμένο – Ενεργοποίηση ασύρματου. Σβηστό – Δεν υπάρχουν ασύρματες συνδέσεις. Παλλόμενο – Λαμβάνονται ή μεταδίδονται δεδομένα μέσω ασύρματου access point. Αυτά περιλαμβάνουν "network traffic" καθώς και user data.
ADSL	Αναμμένο – Επιτεύχθηκε σύνδεση ADSL. Σβηστό – Δεν υπάρχει σύνδεση ADSL. Παλλόμενο – Η ADSL κάνει συγχρονισμό.
Internet	Αναμμένο (Πράσινο) – Η σύνδεση Internet είναι διαθέσιμη. Σβηστό – Δεν υπάρχει διαθέσιμη σύνδεση Internet. Αναμμένο (Πορτοκαλί) – Σφάλμα ταυτοποίησης.
WPS	Αναμμένο – Η ασύρματη προστασία WPS είναι ενεργοποιημένη. Σβηστό – Το WPS δεν είναι επιλεγμένο ή ενεργοποιημένο. Παλλόμενο – Η συσκευή βρίσκεται στο, διάστημα συγχρονισμού της προστασίας.

Πίνακας Real

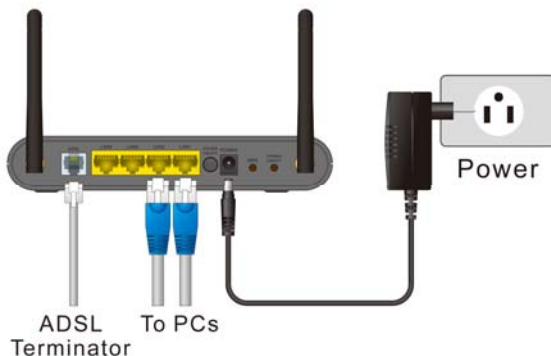


Θύρα ADSL	Συνδέστε αυτή τη θύρα με την γραμμή ADSL.
LAN 1~4	Χρησιμοποιείτε κλασικά καλώδια LAN (κονέκτορες RJ-45) για να συνδέσετε τα PC σε αυτές τις θύρες.
Power ON/OFF	Πιέστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Power port	Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
WPS Button	Πιέστε το κουμπί WPS στη συσκευή και στις υπόλοιπες ασύρματες συσκευές για τη λειτουργία WPS η οποία δημιουργεί εύκολα μία κρυπτογραφημένη-προστατευμένη ασύρματη σύνδεση αυτόματα.
Wireless ON/OFF	Πιέστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία.

Σημαντική Πληροφορία

- Η προκαθορισμένη διεύθυνση IP είναι 192.168.0.1.
- Το προκαθορισμένο login name είναι admin.
- Το προκαθορισμένο password είναι airlive.

Φυσική Εγκατάσταση



Ρυθμίσεις Συστήματος

1. Ανοίξτε το PC. Εάν είναι ήδη ανοικτό, κάντε επανεκκίνηση. Έτσι θα πάρει μία διεύθυνση IP από τον WN-300ARM-VPN's DHCP Server.
2. Ανοίξτε τον WEB Browser. Στη μπάρα **Διευθύνσεων**, πληκτρολογήστε την ακόλουθη: <http://192.168.0.1>.
3. Όταν σας ζητηθεί, χρησιμοποιείστε τα ακόλουθα username και password:
 - User name: admin
 - Password: airlive
4. Επιλέξτε το **Setup Wizard** στο μενού.
5. Ακολουθήστε τις διαδικασίες βήμα-βήμα. Ανατρέξτε στις πληροφορίες του ISP και του παρακάτω πίνακα για να βεβαιωθείτε ότι επιλέξατε σωστά.

Τύπος σύνδεσης	Απαιτούμενες πληροφορίες.
Δυναμική Διεύθυνση IP	Συνήθως καμμία.
Καθορισμένη (Fixed) Διεύθυνση IP, ή IPoA (IP over ATM)	IP Διεύθυνση που σας δίνεται και σχετικές πληροφορίες.
PPPoE, PPPoA	Login name και password. Εάν χρησιμοποιείτε καθορισμένη διεύθυνση IP, η διεύθυνση IP και σχετικές πληροφορίες.

6. Στην τελική οθόνη του Wizard, τρέξτε το test και ελέγξτε εάν επιτεύχθηκε η σύνδεση Internet. Εάν η σύνδεση αποτύχει, ελέγξτε τις τιμές VC και τα login name, password με τις σχετικές πληροφορίες που σας παρέχονται από τον ISP.
7. Παρακαλούμε ελέγξτε το εγχειρίδιο λειτουργίας στο CD για πιο λεπτομερείς ρυθμίσεις.

Note sur le standard FCC

Ce matériel a été testé et respecte les limites de la classe B des équipements digitaux conformément au paragraphe 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles quand le matériel est opérationnel dans une zone commerciale. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre une fréquence radio à forte énergie, et s'il n'est pas installé conformément aux instructions du guide de l'utilisateur, il peut causer des interférences dans la transmission des communications radio. Quand on opère dans une zone résidentielle il est probable que ce matériel causera des interférences nuisibles et dans ce cas l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences par ses propres moyens.

Note sur la marque CE

C'est un produit de classe B.

En zone résidentielle ce produit peut causer des interférences radio et dans ce cas l'utilisateur doit prendre les mesures appropriées. La compagnie, soussignée, OvisLink Corp déclare que Airlive WN-300ARM-VPN réponds aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et par conséquent est responsable de l'exactitude de ces données

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garanties

Ce produit a subi de nombreux contrôles qualité pour assurer un fonctionnement correct. C'est une garantie pour une période de deux ans pour les pays de l'Union Européenne. Pour les autres pays la garantie est d'une année seulement. Dans le cas d'un défaut de fabrication, ce matériel sera réparé par OvisLinkCorp. Veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir la procédure à suivre. Cette garantie ne sera pas effective dans le cas de dommage dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit, les accidents, les manipulations défectueuses ni en cas d'incompatibilité avec des produits tiers.

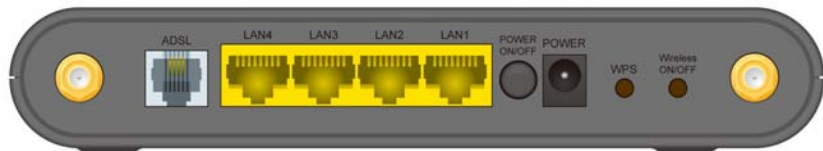


Indicateurs LED



LED Alimentation	On (Vert) – Alimentation branchée Off – Pas d'alimentation Flash (Vert) – Le système est en train de rebooter.
Statut	On (Orange) – Erreur système.
LAN	On (Vert) – Le port LAN correspondant (hub) utilise la norme 100 BaseT (100 megabits fast Ethernet) . On (Orange) – Le port LAN correspondant (hub) utilise la norme 10Base (10 mégabit Ethernet normal) Off – Pas de connexion active sur le port LAN correspondant (hub). Flash - Les données sont en train d'être transmises ou reçues via le port LAN.
Système Sans Fil	On – Système sans fil permis Off – IL n'y a pas de connexions sans fil en cours. Flash - Les données sont en train d'être transmises ou reçues via point d'accès. Cela inclut aussi bien le "Trafic Réseau" que les données utilisateur.
ADSL	On – Connexion ADSL établies Off – Il n'y a pas de connexion ADSL en cours Flash - ADSL est en cours de synchronisation.
Internet	On (Green) – La connexion Internet est disponible. Off – Pas de connexion Internet disponible On (Orange) – Erreur d'authentification
WPS	On – La Sécurité Sans fil WPS est permise Off – La WPS n'a pas été installée ou n'est pas permise Flash - Le système est dans l'intervalle de 2 minutes pour se synchroniser

Panneau Arrière



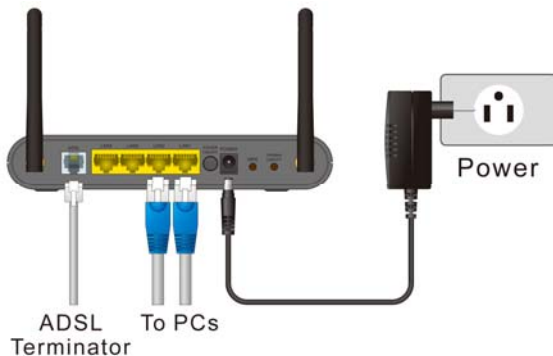
Port ADSL	Connectez ce port à votre ligne ADSL.
LAN 1~4	Utilisez les câbles standards LAN (connecteurs RJ-45 connecteurs) pour connecter votre ordinateur à ces ports.
Alimentation ON/OFF	Presser ce bouton pour brancher ou éteindre le système.
port Alimentation	Connectez l'adaptateur d'alimentation fourni ici..
Bouton WPS	Poussez le bouton WPS sur l'appareil et sur votre autre système sans fil pour déclenchez la fonction WPS qui créera facilement une connexion automatique sécurisé cryptée.
Système sans fil ON/OFF	Pressez ce bouton pour enclencher ou arrêter la fonction sans fil.



Information Importante

- L'adresse IP par défaut est 192.168.0.1
- Le login par défaut est admin
- Le mot de passé par défaut est airlive

Installation Physique



Configuration Système

1. Démarrez votre ordinateur. S'il est déjà lancé, le redémarrer. Il vous obtiendra ensuite une adresse IP à partir du serveur DHCP-300ARM-VPN's. (VPN réseaux privés virtuels)
2. Ouvrez votre navigateur. Dans la barre **Adresse** bar, entrer ce qui suit: <http://192.168.0.1>
3. Quand cela est demandé, utiliser le mot utilisateur et le mot de passé suivants
 - Nom utilisateur: admin
 - Mot de passe: airlive
4. Cliquez **Installation de Wizard** dans le menu.
5. Progressez étape par étape jusqu'à ce l'installation de Wizard soit terminée.
Se référer au à partir des données de votre ISP et de la table ci-dessous pour vous assurer que les choix sont corrects.

Type de Connection	Données exigées
Adresse dynamique IP	Normalement aucune
Adresse IP spécifiée (Fixée), ou IPoA (IP au dessus du protocole de réseau ATM)	L'adresse IP qui vous est allouée et les informations qui s'y rattachent.
PPPoE, PPPoA	Nom de Login et mot de passe si vous utilisez une adresse IP fixée, l'adresse IP et les informations qui s'y rattachent.



6. Sur l'écran final de Wizard, exécutez le test et contrôlez que la connexion Internet a bien été établie.
Si la connexion échoue vérifiez les valeurs VC et le Login, le mot de passe pour les informations qui y sont liées, fournies par l'ISP.
7. Veuillez vérifier le manuel sur CD pour plus de détails sur la configuration.

Nota sullo standard FCC

Questa attrezzatura è stata verificata e si trova dentro i limiti per le attrezzature digitali Classe B in conformità al Part 15 del regolamento FCC. Questi limiti sono stati disegnati per provvedere una protezione tendente ad evitare interferenze quando operata in un'area commerciale. Questa genera, adopera e può radiare energia di radio frequenze, e quando non installata come specificato nella guida dell'utente, può causare interferenze nella trasmissione di comunicazioni di radio. Quando viene operata in un quartiere residenziale, è probabile che questa attrezzatura possa generare interferenze, in cui caso l'utente sarà richiesto di correggere le interferenze adoperando i suoi messi.

Nota sul CE Marking

Questo è un prodotto Classe B. Nei quartieri residenziali può generare radio interferenze, in cui caso l'utente è richiesto di provvedere le misure necessarie. OvisLink Corp rende noto che AirLive WN-300ARM-VPN adempisce con i requisiti basici delle direttive 99/05/CE, ed è per tanto responsabile per l'accuratezza di questi dati.

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garanzia

Questo prodotto è stato soggetto a vari controlli di qualità per garantire il suo corretto funzionamento. Questo prodotto ha due anni di garanzia per i paesi dentro l'Unione Europea. Per altri paesi, il periodo di garanzia è di un anno. Nel caso di difetto di manifattura o guasto, sarà riparato da OvisLink Corp. Si prega di contattare il suo fornitore per i dettagli sulle procedure a seguire. Questa garanzia non contempla i danni occasionati dall'uso incorretto del prodotto, accidenti, manipolazione difettosa ne altre future incompatibilità con altri prodotti.

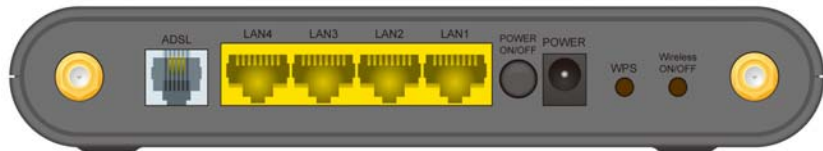


Indicatori LED



Power LED	Acceso (Verde) -Alimentazione accesa Spento -Nessuna alimentazione. Lampeggiante (Verde) -La periferica è stata riavviata
Status	Acceso (Arancio) -errore sulla periferica
LAN	Spento (Verde) -La porta corrispondente LAN (hub) sta usando 10BaseT. Acceso (Arancio) - La porta corrispondente LAN (hub) sta usando 10BaseT.. Spento -nessuna connessione attiva sulla corrispondente porta LAN (hub). Lampeggiante -sono trasmessi e ricevuti dati attraverso la porta LAN corrispondente (hub)
Wireless	Acceso - Wireless abilitato Spento -non esiste connessione wireless corrente. Lampeggiante -sono ricevuti o trasmessi dati attraverso l'access point wireless.Questo include sia il "traffico sul network" che i dati utente
ADSL	Acceso -è stata stabilita una connessione ADSL. Spento -non esiste una connessione ADSL corrente. Lampeggiante - ADSL in fase di sincronizzazione.
Internet	Acceso (Verde) -connessione Internet disponibile Spento -non disponibile una connessione Internet Acceso (Arancio) -Errori di autenticazione
WPS	Acceso -Abilitato sistema di sicurezza wireless WPS Spento - Il WPS non è stato abilitato o stabilito. Lampeggiante -La periferica sta utilizzando i 2 min d'intervallo per le funzioni di sincronizzazione della sicurezza

Pannello posteriore



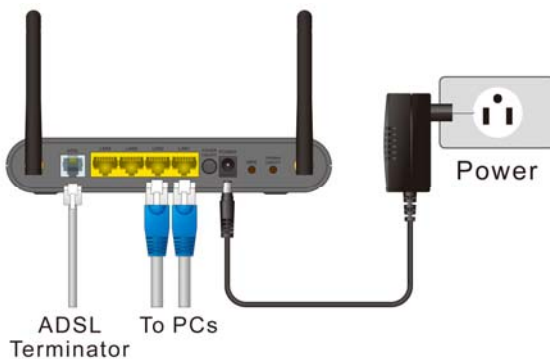
porta ADSL	Connettere questa porta alla linea ADSL
LAN 1~4	Utilizzare un cavo LAN standard (connettori RJ-45) per connettere i propri PC a queste porte.
Power ON/OFF	Premere questo bottone per accendere o spegnere la periferica.
Power port	Connettere l'alimentatore a questa porta.
WPS Button	Premere il bottone WPS sulla periferica e sull'altra periferica wireless per avviare la funzione WPS capace di creare automaticamente una connessione wireless cifrata.
Wireless ON/OFF	Premere questo bottone per spegnere o accendere la funzione wireless



Informazioni importanti

- L'indirizzo di default è 192.168.0.1
- Il nome di in in default è admin
- La password di default è airlive

Installazione fisico



Configurazione del sistema

1. avviare il PC. Nel caso fosse già acceso, riavviarlo. Otterrà, con questo sistema, un indirizzo IP dal DHCP server WN-300ARM-VPN's.
2. Avviare il browser Web. Nella barra degli **indirizzi**, inserire il seguente <http://192.168.0.1>
3. Alla richiesta, utilizzare il seguente nome utente e password.
 - nome utente: admin
 - Password: airlive
4. cliccare **Setup Wizard** nel menu.
5. Proseguire nel wizard fino alla fine. Fare riferimento, per i dati, al proprio ISP e alla tabella sottostante, verificando che le scelte siano corrette.

tipo di connessione	Dati richiesti
Indirizzo dinamico IP	Generalmente, nessuno
Indirizzo IP Specifico (Fisso), o IPoA (IP over ATM)	Indirizzo IP distribuito personalmente, assieme a informazioni correlate
PPPoE, PPPoA	Nome di login e password. Se si utilizzano indirizzi IP fissi, gli stessi indirizzi e le informazioni correlate



-
- Nello schermo finale del wizard, avviare il test e verificare che una connessione Internet possa essere stabilita. Nel caso di mancanza di connessione, riscontrare i valori VC e il nome di login e password con le informazioni fornite dall'ISP.
 - Fare riferimento al manuale, sul CD, per informazioni più dettagliate

Megjegyzés az FCC szabvánnyal kapcsolatban

Az elvégzett vizsgálatok szerint a készülék az FCC szabályok 15. részének megfelelően összhangban áll a B osztályú digitális készülékek határértékeivel. Ezek a határértékek kellő védelmet nyújtanak a káros interferenciákkal szemben abban az esetben, ha a készülék kereskedelmi (ipari) területen működik. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ vagy sugározhat, és ha a telepítése nem a használati utasításban leírtak szerint történik, a rádió-hírközlési adatátvitelben interferenciát okozhat. A készülék sűrűn lakott területen való működtetésekor káros interferenciát okozhat. Ebben az esetben ezt a zavaró hatást a felhasználónak magának kell elhárítania.

Megjegyzés a CE jelzéssel kapcsolatban

B osztályba sorolt termék. Sűrűn lakott területen a termék rádiózavarokat okozhat, amely esetben a felhasználónak kell megtennie a szükséges intézkedéseket. Az OvisLink Corp. ezennel kijelenti, hogy a AirLive WN-300ARM-VPN az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek megfelel, és szavatolja az adatok pontosságát:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Jótállás

A termék megfelelő működését a végrehajtott különböző minőségellenőrzések biztosítják.

Az Európai Unió országaiban a termékre két év jótállást vállalunk. Egyéb országokban a jótállási időszak mindössze egy év. Gyártási hiba vagy üzemzavar esetén a javítást az OvisLink Corp. végzi. A szükséges teendőkre vonatkozóan bővebb információért forduljon eladójához. A jótállás érvényét veszti abban az esetben, ha a károsodás a termék nem rendeltetészerű használata, baleset, hibás kezelés vagy beavatkozás, vagy idegen (harmadik fél által gyártott) termékekkel való később bekövetkező összeférhetlenség miatt következik be.

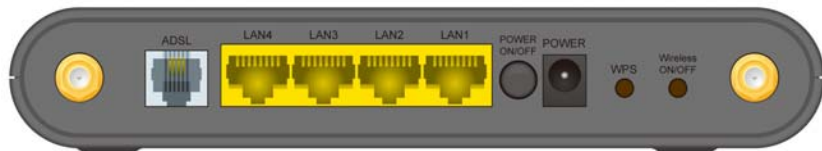


Jelzőfények



Power	Be (Zöld) - Tápfeszültség be. Ki - Az eszköz ki van kapcsolva. Villog (Zöld) - Az eszköz újraindul.
Status	Be (Narancs) - Eszközhiba.
LAN	Be (Zöld) - Az adott LAN csatlakozó sebessége 100 Mbps. Be (Zöld) - Az adott LAN csatlakozó sebessége 10 Mbps. Ki - Az adott LAN csatlakozó nincs használatban. Villog - A csatlakozón adatforgalom zajlik.
Wireless	Be - WLAN bekapcsolva. Ki - Nincs WLAN kapcsolat. Villog - A WLAN adapteren adatforgalom zajlik. Ez tartalmazza a "hálózati forgalmat" és a felhasználói adatokat is.
ADSL	Be - ADSL kapcsolat felépítve. Ki - Nincs ADSL kapcsolat. Villog - Az ADSL modem szinkronizál.
Internet	Be (Zöld) - Az internet kapcsolat aktív. Ki - Nincs internet kapcsolat. Be (Narancs) - Hiba a hitelesítés során.
WPS	Be - A WPS vezeték nélküli titkosítás aktív. Ki - WPS nincs beállítva, vagy nem engedélyezett. Villog - Az eszköz a 2 perces szinkronizálási folyamatot végzi.

Hátsó panel

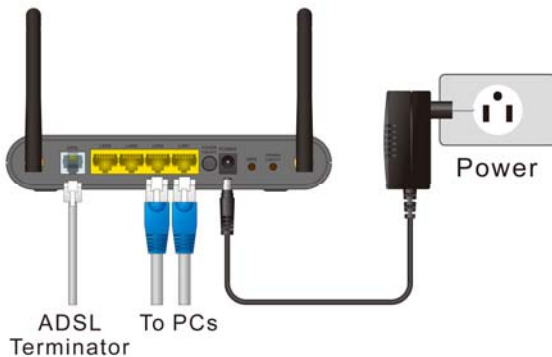


ADSL port	Ide csatlakoztassa az ADSL vonalat.
LAN 1~4	Ide csatlakoztassa a hálózati eszközöket, szabványos RJ-45-ös kábellel.
Power ON/OFF	Nyomja meg az eszköz be- illetve kikapcsolásához.
Power port	A hálózati adapter csatlakozójának helye.
WPS Button	Nyomja meg a WPS gombot az Airlive eszközön, illetve azon a másik készüléken, amellyel titkosított kapcsolatot szeretne kiépíteni. A kapcsolat titkosítása automatikusan megtörténik.
Wireless ON/OFF	Nyomja meg a WLAN adapter be- illetve kikapcsolásához.

Fontos adatok

- Az alapértelmezett IP-cím: 192.168.0.1
- Az alapértelmezett felhasználói név: admin
- Az alapértelmezett jelszó: airlive

Eszköz telepítése



Rendszerbeállítások

1. Indítsa el a számítógépet, vagy, ha már működik, indítsa újra. A PC ekkor az IP-címet a WN-300ARM-VPN DHCP szerverétől fogja megkapni.
2. Indítsa el böngészőjét, majd a címsorba gépelje be: <http://192.168.0.1>.
3. Amikor a gép kéri, írja be a felhasználói nevet és a jelszót. Alapértelmezés szerint a felhasználói név "admin", a jelszó "airlive".
4. Kattintson a menüben a Telepítés Varázslóra (**Setup Wizard**).
5. Hajtva végre a telepítés lépéseit a varázsló segítségével. A kapcsolat felépítéséhez szükséges beállításokat internetszolgáltatójától kérheti el. Segítségére lehet az alábbi táblázat is.

Kapcsolat típusa	Szükséges adatok
Dinamikus IP-cím kiosztás	Általában semmi.
Fix IP-cím, vagy IPoA kapcsolat	A kirendelt IP-cím és a kapcsolódó adatok.
PPPoE, PPPoA	Felhasználói név és jelszó. Fix IP című csomagnál a kirendelt IP-cím és a kapcsolódó adatok.



-
6. A varázsló utolsó képernyője segítségével ellenőrizze le, hogy a beállításokkal létesíthető-e internetes kapcsolat. Ha nem, akkor ellenőrizze a VC értékeket, a felhasználói nevet és jelszót, valamint az internetszolgáltatótól kapott egyéb adatok helyességét.
 7. A Részletes beállítási útmutatót a telepítő CD-n található kézikönyv tartalmazza.

Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiami usunięcia tych interferencji na własny koszt.

Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive WN-300ARM-VPN spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

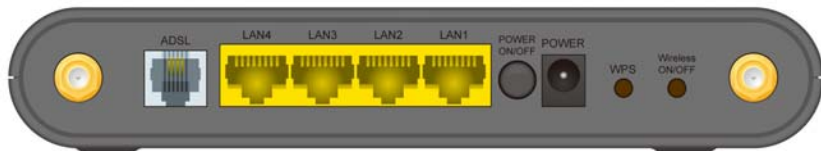


Wskaźniki LED



Power LED	Świeci (zielony) – zasilanie włączone Nie świeci – Brak zasilania Mrga (zielony) – Urządzenie się restartuje
Status	Świeci (pomarańczowy) – Błąd urządzenia
LAN	Świeci (zielony) – Połączenie LAN używa prędkości 100BaseT Świeci (pomarańczowy) – Połączenie LAN używa prędkości 10BaseT Nie świeci – brak połączenia
Wireless	Świeci – włączony Nie świeci – brak połączenia bezprzewodowego lub wyłączony moduł Mrga – odbiera lub wysyła dane
ADSL	Świeci – Połączenie ADSL zostało ustanowione Nie świeci – Brak połączenia ADSL Mrga – Synchronizacja ADSL
Internet	Świeci (zielony) – Ustanowiono połączenie z Internetem Nie świeci – Brak połączenia z Internetem Świeci (pomarańczowy) – Błąd autoryzacji
WPS	Świeci – Zabezpieczenie WPS jest włączone Nie świeci – WPS wyłączony Mrga – Urządzenie jest w trakcie synchronizacji (2 minuty)

Panel Tylni



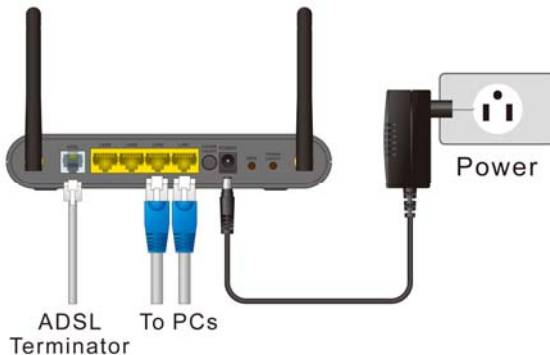
ADSL port	Podłącz ten port do linii ADSL
LAN 1~4	Użyj standardowego kabla LAN z wtykiem RJ-45 do podłączenia komputerów PC
Power ON/OFF	Zasilanie Włącz / Wyłącz
Power port	Do tego portu podłącz zasilacz
WPS	Wciśnij przycisk WPS na obu urządzeniach bezprzewodowych w celu skonfigurowania połączenia szyfrowanego.
Wireless ON/OFF	Włącza / Wyłącza moduł bezprzewodowy



Ważne Informacje

- Standardowy adres IP to: 192.168.0.1
- Domyślna nazwa użytkownika to: admin
- Domyślne hasło to: airlive

Instalacja



Konfiguracja Systemu

1. Włącz komputer. Jeśli jest uruchomiony to uruchom go ponownie w celu pobrania adresu IP z serwera DHCP z WN-300ARM-VPN
2. Uruchom przeglądarkę internetową i wpisz adres: <http://192.168.0.1>
3. Po pojawieniu się okna logowania wpisz:
Nazwa użytkownika: admin
Hasło: airlive
4. Kliknij w menu „**Setup Wizard**”
5. Postępuj według wskazówek „**Setup Wizard**” wpisując dane otrzymane od swojego ISP.

Typ połączenia	Wymagane dane
Dynamic IP Address	Zazwyczaj nic
Specified (Fixed) IP Address, or IPoA (IP over ATM)	Adres IP
PPPoE, PPPoA	Nazwa użytkownika i hasło



6. W ostatnim kroku konfiguracji urządzenie sprawdzi poprawność połączenia. Jeśli połączenie nie zostało prawidłowo ustanowione to upewnij się że poprawnie wpisałeś parametr VC oraz login i hasło.
7. W celu uzyskania więcej szczegółów sprawdź instrukcję zamieszczoną na krążku CD.

Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive WN-300ARM-VPN cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado. Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos

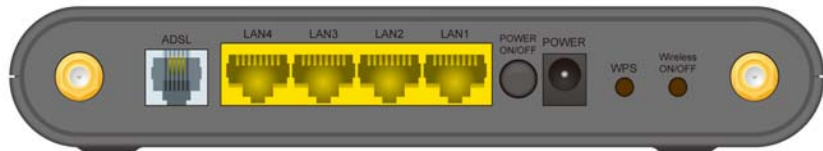


Indicadores LED



Power LED	On (Verde) – Ligado Off - Desligado Intermitente (Verde) – Dispositivo está a reiniciar.
Status	On (Laranja) – Erro Dispositivo.
LAN	On (Verde) – Porta correspondente LAN (hub) está usando 100BaseT. On (Laranja) – Porta Correspondente LAN (hub) está usando 10BaseT Off – Não existe conexão activa na porta correspondente LAN (hub) Intermitentes – Dados estão a ser transmitidos ou recebidos via porta correspondente LAN (hub)
Wireless	On - Wireless activada. Off – Correntemente não existem conexões Wireless.. Intermitentes – Dados estão sendo transmitidos recebidos via ponto acesso Wireless. Isto inclui “tráfego de rede” assim como dados de utilizador.
ADSL	On – Conexão ADSL estabelecida. Off – Correntemente não existe nenhuma conexão ADSL Intermitente - ADSL está a sincronizar.
Internet	On (Verde) – Conexão Internet está disponível. Off – Conexão de Internet não está disponível. On (Laranja) – Erro de Autenticação
WPS	On - WPS segurança wireless está activada. Off - WPS não foi definida ou activada Intermitente – Este dispositivo. Está num intervalo de 2 minutos para sincronizar a segurança

Painel Real



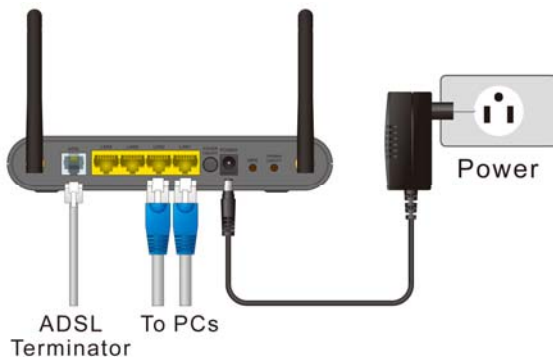
Porta ADSL	Ligue esta porta à sua linha ADSL
LAN 1~4	Use cabos de REDE standard (RJ-45) para ligar os seus PCs a estas portas
Power ON/OFF	Prima este botão para ligar/desligar este dispositivo
Porta Power	Ligue aqui o alimentador fornecido
Botão WPS	Prima o botão WPS do dispositivo e no seu outro dispositivo wireless para realizar a função WPS que facilmente cria uma encriptação segura de ligação wireless automaticamente.
Wireless ON/OFF	Prima este botão para ligar a função wireless on OU off.



Informação Importante

- O endereço IP por defeito é 192.168.0.1
- O nome do login por defeito é admin
- T A palavra-chave por defeito é airlive

Instalação Física



Configuração Sistema

1. Ligue o seu PC. Se já está ligado, reinicio-o, Ele irá obter um endereço IP do WN-3000ARM-VPN's Servidor DHCP.
2. Inicie o seu navegador WEB, na barra Endereço, digite o seguinte: <http://192.168.0.1>
3. Quando pronto, use o seguinte nome de utilizador e palavra chave.
 - . User name: admin
 - . Password: airlive
4. Clique **Setup Wizard** no menu.
5. Proceda a todos os passos do assistente até ao fim. Os dados referem-se a partir do ISP, e da tabela em baixo, para assegurar se as escolhas estão correctas.

Tipo Conexão	Dados Requeridos
Endereço IP Dinamico	Normalmente nenhum.
Especifico (Fixo) Endereço IP, ou IPoA (IP sobre ATM)	Endereço IP que lhe foi atribuído, e informação relacionada
PPPoE, PPPoA	Login Nome e palavra chave.. Se usar um endereço IP fixo, e endereço IP e informação relacionada.



6. Na janela final do assistente, corra o teste e verifique que a ligação à Internet foi estabelecida. Se a ligação falhar, verifique os valores VC e o nome do login, palavra-chave para a informação relacionada fornecida pelo seu ISP.
7. Verifique por favor o manual no CD para mais detalhes de configuração.

Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive WN-300ARM-VPN meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation. This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

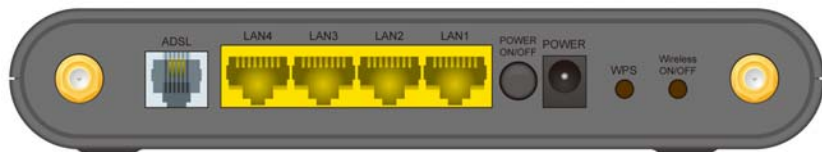


Светодиодные



Индикатор питания	Вкл(зеленый) – Питание включено. Выкл – Нет питания. Мигание (зеленый) – Устройство перезагружается.
Статус	Вкл (Оранжевый) – Ошибка устройства.
LAN	Вкл(зеленый) – Соответствующий LAN (хаб) порт использует 100BaseT. Вкл(оранжевый) – Соответствующий LAN (хаб) порт использует 10BaseT. Выкл – На соответствующем LAN (хаб) порту соединение не установлено. Мигание – Информация передается через соответствующий LAN (хаб) порт.
Беспроводная связь	Вкл – Беспроводная связь включена. Выкл – В данные момент нет доступных беспроводных соединений Мигание – Информация передается через беспроводную точку доступа. Это включает сетевой трафик и пользовательские данные.
ADSL	Вкл - ADSL соединение установлено. Выкл - В данные момент нет доступных беспроводных ADSL соединений. Мигание – ADSL синхронизируется.
Интернет	Вкл(зеленый) –подключен к сети Интернет. Выкл – нет соединения с сетью Интернет. Вкл (Оранжевый) – Ошибка авторизации.
WPS	Вкл - беспроводная защита WPS включена. Выкл - беспроводная защита WPS не была настроена или выключена. Мигание – Устройство находится в двухминутном интервале для синхронизации защиты.

Задняя панель



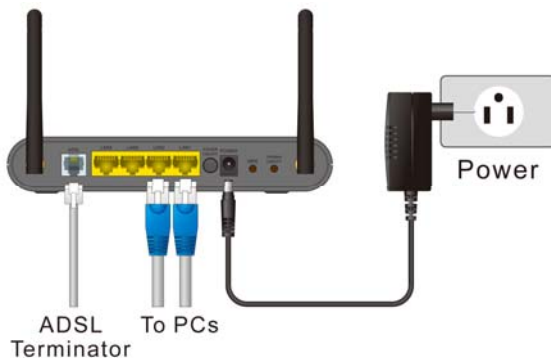
ADSL порт	Подключите этот порт к Вашей ADSL линии.
LAN 1~4	Используйте стандартный кабель LAN (с разъемом RJ-45) для подключения ПК к этим портам.
Питание Вкл/Выкл	Нажмите на эту кнопку для включения/выключения устройства.
Порт питания	Подключите приложенный переходник здесь.
WPS кнопка	Нажмите на WPS кнопку на устройстве и на других беспроводных устройствах для работы функции WPS, которая автоматически обеспечивает беспроводное зашифрованное соединение.
Беспроводная связь Вкл/Выкл	Нажмите на эту кнопку для включения/выключения функции беспроводного подключения.



Важная информация

- IP адрес по умолчанию 192.168.0.1
- Пароль по умолчанию - airlive
- Имя пользователя по умолчанию – admin

Подключение



Конфигурация системы

1. Включите Ваш компьютер. Если он уже включен, перезагрузите его. Компьютер получит IP адрес от DHCP сервера WN-300ARM-VPN.
2. Запустите Ваш веб браузер. В командной строке введите следующее: <http://192.168.0.1>
3. После появления окна авторизации, используйте следующее имя пользователя и пароль:
 - Имя пользователя: admin
 - Пароль: airlive
4. Запустите **Мастер установки** в меню.
5. Выполните все этапы мастера установки до окончания. Ссылаясь на информацию от Вашего Интернет провайдер и нижеследующую таблицу, убедитесь, что все правильно.

Тип соединения	Требуемая информация
Обычно отсутствует	Обычно отсутствует
Специфический (статический) IP Адрес или IPoA (IP с ATM)	IP адрес назначеный для Вас и соответствующая информация.
PPPoE, PPPoA	Введите имя и пароль. Если используется статический IP адрес, то введите IP адрес и соответствующую информацию.



-
6. В последнем окне Мастера установки проведите тестирование и проверьте, что соединение с Интернет может быть установлено. Если соединения нет, проверьте правильность введенных значений и имя пользователя, пароль для соответствующей информации, полученной от Интернет провайдера.
 7. Пожалуйста, используйте руководство пользователя на CD для более подробной информации.

Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovkej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

Poznámka o značke CE

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že AirLive WN-300ARM-VPN spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Záruky

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality.

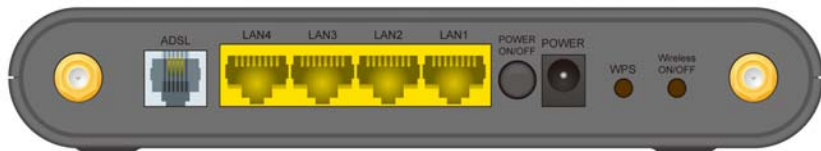
V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.

Kontrolky LED



Power	Zapnuté - Zapnuté napájanie Vypnuté – Bez napájania Bliká (zelená farba) – Zariadenie sa reštartuje.
Status	Zapnuté (oranžová farba) – Chyba zariadenia.
LAN	Zapnuté (zelená farba) – Zodpovedajúci port LAN (hub) využíva 100BaseT. Zapnuté (oranžová farba) - Zodpovedajúci port LAN (hub) využíva 10BaseT. Vypnuté – Zodpovedajúci port LAN (hub) nemá žiadne spojenie. Bliká - Dáta sú cez zodpovedajúci port LAN (hub) vysielané alebo prijímané.
Wireless	Zapnuté – Bezdrôtová sieť je zapnutá. Vypnuté – Momentálne neexistuje žiadne bezdrôtové spojenie. Bliká – Dáta sú cez bezdrôtový prístupový bod vysielané alebo prijímané. Sú to dáta vrátane sieťovej komunikácie.
ADSL	Zapnuté - ADSL spojenie je vytvorené. Vypnuté - ADSL spojenie nie je vytvorené. Bliká - ADSL sa synchronizuje.
Internet	Zapnuté (zelená farba) – Pripojenie do siete internetu je dostupné. Vypnuté – Nie je dostupné žiadne pripojenie do siete internetu. Zapnuté (oranžová farba) – Chyba overenia.
WPS	Zapnuté – Funkcia zabezpečenia siete WPS je zapnutá. Vypnuté – Funkcia zabezpečenia siete WPS nie je nastavená alebo je vypnutá. Bliká – Zariadenie sa nachádza v dvojminútovom intervale na synchronizovanie zabezpečenia.

Zadný panel

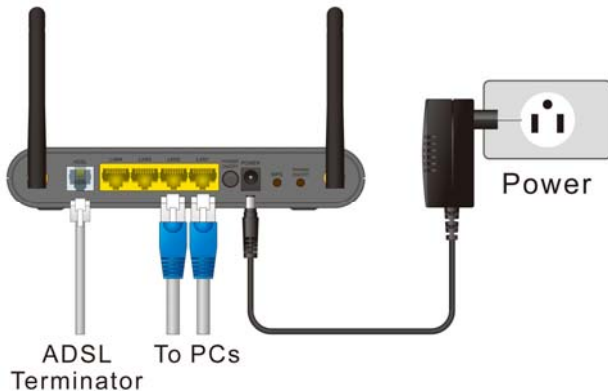


Port ADSL	Do tohto portu pripojte ADSL linku.
LAN 1~4	Pre pripojenie počítačov do týchto portov, použite štandardné LAN káble s koncovkami RJ-45.
Power ON/OFF	Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie/vypnutie zariadenia.
Port Power	Sem pripojte pribaleny napájaci kábel.
Tlačidlo WPS	Na tomto a inom bezdrôtovom zariadení stlačte tlačidlo WPS pre zapnutie funkcie WPS, ktorá jednoducho a automaticky vytvorí zabezpečené bezdrôtové spojenie.
Wireless ON/OFF	Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie/vypnutie bezdrôtovej siete.

Dôležité informácie

- Predvolená adresa IP je 192.168.0.1
- Predvolené prihlasovacie meno je *admin*
- Predvolené heslo je *airlive*

Inštalácia



Systemová konfigurácia

1. Zapnite počítač. Ak už je spustený, reštartujte ho. Ten následne automaticky získa adresu IP od serveru DHCP v zariadení WN-300ARM-VPN.
2. Spustíte internetový prehliadač. Do poľa pre adresu zadajte nasledovné: <http://192.168.0.1>
3. V dialógovom okne prihlásenia zadajte nasledovné údaje:
 - Prihlasovacie meno: **admin**
 - Heslo: **airlive**
4. V menu kliknite na **Setup Wizard**.
5. Postupujte krok po kroku až sa sprievodca neukončí. Opíšte si údaje od poskytovateľa internetu a z nasledovnej tabuľky pre vybratie dobrej voľby.

Typ pripojenia	Potrebné údaje
Dynamická Adresa IP	Zvyčajne žiadne.
Určená (pevná) adresa IP alebo IPoA (IP cez ATM)	Pridelená IP adresa a údaje s tým súvisiace.
PPPoE, PPPoA	Prihlasovacie meno a heslo. Ak používate pevnú IP adresu, tak adresu IP a údaje s tým súvisiace.



-
6. Na poslednej obrazovke sprievodcu spustite test a následne skontrolujte, či je pripojenie do siete Internetu vytvorené. Ak spojenie zlyhá, skontrolujte hodnoty VC a či sa prihlasovacie meno a heslo zhoduje s údajmi, ktoré ste dostali od poskytovateľa.
 7. Pre detailnejšiu konfiguráciu si pozrite manuál na priloženom disku CD.

Memo

Memo
